



# Moulinex®

TOMATO ACCESSORY / ACCESSOIRE COULIS / НАСАДКА ДЛЯ ТОМАТІВ ТА ЯГІД  
Meat mincer / Hachoir à viande / М'ясорубка



EN Tomato accessory  
FR Accessoire coulis  
UK Насадка для томатів та ягід

Ref. XF410130



HV2 ME20



HV4 ME40



HV8 ME60



Masterchef 5000/8000



Odacio



**EN** Original part certified. **FR** Pièce d'origine certifiée. **BG** Сертифицирана оригинална част. **CS** Certifikovaný originální díl.  
**HR** Originalni dio. **HU** Tanúsított eredeti alkatrész. **LV** Certificēta oriģināla detaļa. **RO** Piesă originală certificată. **RU** Оригинальная сертифицированная деталь. **SK** Originálny certifikovaný diel. **SL** Originalni certificirani deli. **SR** Serifikovani originalni delovi.  
**UK** Оригінальна сертифікована деталь.

**EN** Tomato accessory - Compatible with following Moulinex products: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. The accessory is compatible with all Moulinex products equipped with a meat grid of 54mm with the exception of ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**FR** Accessoire coulis - Compatible avec les produits Moulinex suivants: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7341BE. L'accessoire est compatible avec tous les produits Moulinex équipés d'une grille à viande de 54 mm à l'exception des modèles ME650, ME651, ME656

**BG** Съвместима приставка с продуктите на Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7341BE. Съвместим с всички мелачки Moulinex, снабдени с решетки с диаметър 54 mm, освен: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**CS** Příslušenství je kompatibilní s produkty řady Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7341BE. Kompatibilní se všemi mlynky Moulinex vybavenými mřížkou o průměru 54 mm kromě: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**HR** Pribor je kompatibilan sa sljedećim Moulinex proizvodima: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE.

Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Strojevi za mljevenje: HV2 / HV4 / HV6 / HV8 (ME605, ME606, Kompatibilno sa svim mljevilicama Masterchef s rešetkom promjera 54 mm, izuzev modela: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**HU** A tartozék a következő Moulinex termékekkel kompatibilis: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Kompatibilis az összes 54 cm átmérőjű ráccsal ellátott Moulinex darálóval, kivéve: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**LV** Piederums ir saderīgs ar Moulinex izstrādājumiem: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Savietojams ar visu Moulinex gaļas maļamo mašīnu modeļu režģiem, kuru diametrs 54 mm, izņemot: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**RO** Accesorii compatibile cu produsele Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Compatibilă cu toateătoarele Moulinex prevăzute cu sită cu diametru de 54 mm, cu excepția: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**RU** Принадлежности совместимы со следующими продуктами Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE.

Совместимы со всеми продуктами Moulinex, которые оснащены решетками размером 54 мм, за исключением: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**SK** Príslušenstvo je kompatibilné s týmito výrobkami značky Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Kompatibilný so všetkými mlynčkami značky Moulinex vybavenými mriežkou s priemerom 54 mm okrem: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**SL** Nastavek je kompatibilan z naslednjimi izdelki Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Združljivo z vsemi aparati za mletje Moulinex s filteri premera 54 mm, razen z: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**SR** Dodatak se koristi sa sledećim Moulinex proizvodima: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Kompatibilno sa svim mlinicima Moulinex sa rešetkom preseka 54 mm, osim modela: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**UK** Аксесуар сумісний зі такими виробами Moulinex: Masterchef 8000: FP662GBE / FP662GBA / FP662G25 / FP661DBE. Masterchef 5000: FP517DBE. Odacio: FP7371BA / FP7371BM / FP7371BE / FP7371BE / FP7341BE. Умісний зі всіма продуктами Moulinex, які обладнані решітками розміром 54 мм, окрім: ME650, ME651, ME656, ME657, ME658.

**GB** GROUPE SEB UK LTD. - SL4 1NA - Windsor Berkshire **FR** GROUPE SEB FRANCE SAS - 69134 - ÉCULLY CEDEX **BG** GROUPE SEB BULGARIA EOOD - 1404 - Sofia **CS** GROUPE SEB ČR SPOL. SRO - 186 00 - Prague 8 **HR** SEB mkušar d.o.o - 10000 - Zagreb **HU** GROUPE SEB CENTRAL EUROPE - 2040 - Budaörs **LV** GROUPE SEB BALTIC - LV-1046 - Riga, Latvia **RO** GROUPE SEB ROMANIA - 011881 - Bucharest **RU** Официальный представитель, импортер: ЗАО «Группа СЕБ-Восток» 125171, г.Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр.3, тел. 213-32-32, Изготовитель: GROUPE SEB, 112 Chemin du Moulin Caron 69130 Ecully, France (TPOU) СЕБ : 112 Шимэн Лу Мулен Каррон 69130 Экулли Седекс, Франс **SK** GROUPE SEB SLOVENSKO SRO - ZIP 821 04 - Bratislava **SI** SEB d.o.o - 2000 - MARIBOR **RS** SEB DEVELOPEMENT S.A.S. - 11070 - Novi Beograd **UA** TOB «Група СЕБ Україна» - 02121 - Київ



Moulinex

Ref. XF410130

Ref sticker : XF410130-ind1

www.moulinex.com

Made in China  
Сделано в Китае  
Вироблено в Китаї

